

da

Tak for dit køb af dampstrygejernet TB24 fra Siemens.

Dette apparat er et husholdningsapparat og er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

Opbevar brugsanvisningen omhyggeligt!

Generelle sikkerhedsadvarsler

⚠ Fare for elektrisk stød eller brand!

Apparatet er udstyret med et EU-Schuko-stik (sikkerhedsstik). For at sikre korrekt jordforbindelse i stikkontakten i Danmark skal apparatet tilsluttes med en egnet stik-adapter. Denne adapter (tilføjet til maks. 13 amper) kan bestilles via kundeservice (reservedel nr. 616581).

Apparatet skal tilsluttes og anvendes i overensstemmelse med oplysningerne på mærkepladen.

Tilslut aldrig apparatet til en ledning, hvis ledningen eller apparatet udviser synlige tegn på skader.

Apparatet skal tilsluttes et jordstik. Hvis det absolut er nødvendigt at bruge en forlængerledning, skal du kontrollere, at den passer til 16A eller mere og har et jordstik.

For at undgå at der under ugunstige strømforhold kan opstå fænomener som transiente spændingsfald eller styreudsving anbefåles det, at strygejernet tilsluttes et strømforsyningsystem med en maksimal impedans på 0,27 Ω. Om nødvendigt kan brugeren spørge det offentlige forsyningselskab om systemimpedansen ved grænseledningspunktet.

Hold apparatet uden for børns rækkevidde.

Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sansesmæssige eller psykiske funktioner eller som mangler erfaring eller viden, med mindre de har modtaget vejledning om brug.

Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Apparatet skal anvendes og placeres på en stabil overflade.

Når det er placeret i en støtteanordning, skal du sørge for, at dennes overflade er stabil.

Strygejernet bør ikke anvendes, hvis der er synlige tegn på skader eller hvis det lækker vand. I så fald skal strygejernet kontrolleres af en autoriseret tekniker fra vores tekniske servicecenter, før det kan bruges igen.

Tag stikket ud af stikkontakten, før du fylder apparatet med vand eller hælder overskydende vand ud efter brug.

Nedsænk aldrig strygejernet i vand eller andre væsker.

Apparatet må aldrig anbringes under en vandhane i forbindelse med påfyldning af vand.

Udsæt ikke apparatet for vejforhold (regn, sol, frost osv.).

Det elektriske stik må ikke udtages af stikkontakten ved at trække i ledningen.

Afbrød apparatet fra strømforsyningen efter brug, eller hvis der er mistanke om fejl.

For at undgå farlige situationer skal enhver form for reparation, som apparatet måtte have brug for som f.eks. udskiftning af en beskadiget ledning, udføres af kvalificeret personale fra en autoriseret, teknisk serviceafdeling.

Afbrød strygejernet fra strømforsyningen, hvis du bliver nødt til at gå fra det i en periode.

Før ibrugtagning første gang

Fyld strygejernets beholder med almindeligt postevand og stil temperaturregulatoren på "max"

Tilslut strygejernet. Når strygejernet har nået den ønskede temperatur (kontrollampen glukker), stilles dampregulatoren på "2" og tasten ☞ trykkes med gentagne gange, hvorved vandet fordampes.

Første gang der stryges med damp, må strygejernet ikke rettes mod strygetøjet, da der kan være snavs idampkammeret.

012 TB 24...11/10
da.no.sv.fl.pl.ru.uk.hu.ro.ar

Eller:

For straks rester på sælen af med en foldet, ty bomuldsuld ved trin max

For at holde strygetøj rent og uden ridser, skal du sørge for at undgå kontakt med metalgenstande. Afbød aldrig skuresvampe eller kemikalier til rengøring af strygesålen.

Ekstrafunktioner
(Afhengigt af model)

Flerdelat afkalkningssystem

Afhængigt af model er denne serie udstyret med afkalkningssystemet "AntiCalc" (=komponent 1 + 2 + 3).

1. self-clean

Hver gang du bruger dampregulatoren, renser systemet "self-clean" mekanismen for kedelstensaflejringer.

2. calc'n clean **Fig. 8**

Funktionen "calc'n clean" hjælper med at fjerne kedelstenspartikler fra dampkammeret. Brug denne funktion ca. hver anden uge, hvis vandet i dit område er meget hårdt.

Fyld vandbeholderen, indstil temperaturdrejeskiven til positionen "max" og tilslut strygejernet.

Efter den nødvendige opvarmingsperiode skal du afbryde strygejernet og holde det hen over en vase. Tag dampregulatoren ud ved at dreje den til positionen "calc", mens du trykker på den. Ryst strygejernet forsigtigt. Kokende vand og damp med eventuelle aflejringer og kedelsten vil komme ud. Når strygejernet ophører med at dryppe, skal du genindsætte dampregulatoren ned på et modstål frem og flytte den til positionen "0". Varm strygejernet op igen, indtil det resterende vand er fordampet.

Hvis spidsen af dampregulatoren er tilstoppet, skal du fjerne eventuelle aflejringer fra spidsen med eddike og skylle den med rent vand.

3. anti-calc

Patronen "anti-calc" er udviklet til at nedsætte opbygningen af kedelsten, der dannes under strygning, hvilket hjælper med at forlænge strygejernets levetid. Indlædt kan antikedelstenspatronen ikke fjerne al den kedelsten, der opbygges naturligt med tiden

Anti-drypsystem
(Afhengigt af model)

Hvis den indstillede temperatur er for lav, slukkes automatisk for dampen for undgå at der opstår dråber. Der høres etv et klik.

Bortskaffelse

Brug genbrugsordningerne for emballage og ældre apparater og vær med til at skåne miljøet.

Er der livvi om ordningerne og hvor genbrugspla-dserne er placeret kan kontaktes til Siemens.

Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Du kan hente vejledningen under Siemens' lokale hjemmesider.

no

Takk for at du valgte et TB24 dampstrykejern fra Siemens.

Dette apparatet er beregnet for husholdning og ikke til industriell bruk. Venligst les oppmerksomt igjennom bruksanvisningen og oppbevar den omhyggelig!

Anti-drip
(Beroende på modell)

Om den temperatur du stillt in är för lav kommer ångan automatisk att stängas av för att undvika droppar. Ibland hörs då ett klick ljud.

Eventuellt gammalt strykjärn

Hör med din kommun eller det Lokala renhållningsverket var du kan lämna gamla hushållsprodukter.

Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

Du kan ladda ner denna handbok från Siemens lokala hemsidor.

fi

Käyttämme tähti Siemens TB24-höyrysiilitysraudan valmistamisesta.

Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön, ei ammattikäyttöön.

Säilytä käyttöohje huolellisesti!

Yleiset turvallisuuteen liittyvät varoitukset

⚠ Sähköisku- tai palovaara!

Tämä laite tulee käyttää ja sitä tulee käyttää sen hyökkivien antamien tietojen mukaisesti.

Älä koskaan liitä laitteesta teknisessä huoltopöydässä, kaapelissa tai itse laitteessa vaarallaan varuilla.

Laite tulee käyttää maadoitetuun pistokeeseen. Jos katkojoiden käyttö on valittamattoa, varmista, että se sopii 16 A ta suurempaan virtaan ja että siinä on maayhteydellä varustettu pistoke.

Jotta ihmisi, kuten syysajanjälkeen lastut tai sytykseen vaihtelut, välttämättäsi virransyötön epäsuolisten olosuhteiden aikana, siilysrautaa on suositeltavaa liittää virransyötöjärjestelmään, joka maksimi-impedanssi on 0,27 Ω.

Käyttäjät voi tarvittaessa pyytää julkiselta energiyhtiöltä liitosohjeiden impedanssin.

Pida laite lasten ulottumattomissa.

Pida laiteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden mukaan lukien lapsesi) toimista, joilla on rajoitetut fyysiset tai henkiset kyvyt, astivikoin tai puutteellisen kokemuksen ja tieto, ellei valvotua tai ohjata.

Lapsia on valvottava, jotta he eivät leikkisi laitteella.

Laiteita tulee käyttää ja säilyttää tasaisella alustalla.

Kun laite asetetaan tukeen, varmista, että tuki on asennettu tukevalle alustalle.

Siilysrautaa ei tule käyttää, jos se on pudotettu, jos siinä havaitaan varuilla tai silyttäa vastaavaa vettä. Se tulee tarkistuttaa valtuutetussa teknisessä huoltopöydässä.

Älä koskaan kosketa laiteeseen, kun se on kytketty jännitteeseen, esim. viikkien virtajohtojen vaihto, on annettava valtuutetun huoltopöydän tehtäväksi.

Älä liitä siilysrauta verkkovirtalaitteesta, kun jätät laitteen ilman valvontaa.

Anvendelse

Når der tændes for strømmen, lyser kontrollampen. Kontrollampen lyser, indtil den ønskede temperatur er nået. Herefter slukker og tænder den, når temperaturen i strygejernet stiger og falder. Når strygejernet er varmt, kan der stryges, også selv om strygejernet opvarmer. Sorter strygetøjet efter de internationale plejemærker og start med at stryge ved den laveste temperatur "x".

- Syntetisk
- Silke – Uld
- Bomuld – Linned

Fyldning af vandbeholder **Fig. 1**

□ Indstil dampregulatoren til positionen "0" og afbryd strygejernet fra strømforsyningen!

Brug kun rent vand fra vandhanen uden at blande noget i det. Tilføjelse af andre væsker som f.eks. parfume vil beskadige apparatet.

Skader skyldes brug af ovenstående produkter, er ikke omfattet af garantien.

Brug ikke kondensvand fra tørretumblere, airconditionanlæg eller lignende. Apparatet er udviklet til at bruge normalt vand fra vandhanen.

Hvis du vil optimere dampfunktion, kan du blande vandet fra vandhanen med destilleret vand i forholdet 1:1. Hvis vandet i dit område er meget hårdt, kan du blande det med destilleret vand i forholdet 1:2.

Påfyld aldrig over mærket "max".

Strygning uden damp **Fig. 2**

Stil dampvælgeren på "0".

Stil temperaturvælgeren på den ønskede position.

Anvend i givet fald spray.

Strygning med damp **Fig. 3**

Dampfunktionen virker kun, når temperaturdrejeskiven befinder sig i områderne, der er markeret med dampsymbolet mellem "1" og "2".

Temperaturregulator på positionen "x". Stil dampregulatoren på "1".

Temperaturregulator på position "x" eller "max". Stil dampregulatoren på "2".

Spray **Fig. 4**

Brug ikke sprayfunktionen på silke.

Dampstråler **Fig. 5**

Temperatur "max"

Tryk flere gange på tasten ☞, med pauser på mindst 5 sekunder.

Lodret damp **Fig. 6**

Stil temperaturen på "max". Hæng strygetøjet på en bøjle. Før strygejernet lodret i en afstand på 10 cm og tryk flere gange på tasten ☞, i pauser på mindst 5 sekunder.

Ret aldrig dampstrålen mod tøj, der aktuelt bæres.

Ret aldrig dampen mod personer eller dyr.

Når strygningen er færdig **Fig. 7**

Stil dampregulatoren flere gange fra "0" til "2" og tilbage igen (selvrens).

Om vandbeholderen: Hold spidsen på strygejernet nedad og ryst jernet let.

Stil strygejernet på enden, ikke på sælen.

Kablet kan vikles op bag på strygejernet.

Vikle ikke ledningen for stramt op!

Rengøring

⚠ Vær forsigtig! Forbrændingsfare!

Træk stikket ud og lad sælen afkøle.

Rør kun hus og sæl af med en fugtig klud, tør efter med en tør klud.

Hvis sælen er snavset, kørs strygejernet i kold tilstand hen over en lænedsklud, der er dyppet i farvels eddike. Tør herefter sælen af med vand og herefter med en tør klud.

Generelle sikkerhedsadvarsler

⚠ Fare for elektrisk stød eller brand!

Dette apparatet må tilkøpes og bruges i henhold til informationen som står på mærkepladen.

Sett aldrig i støpslet hvis kablen eller selve apparatet er synlig skadet.

Dette apparat må kobles til en jordet stikkontakt. Hvis det er absolut nødvendigt, kan det styres af en ledning, sørg for at den er egnet til 16A eller mer og at den har et støpsel med jordforbindelse.

For a ungået, at under uheldige forhold, fænomener som transiente spenningsfall eller fluktuationer forekommer, anbefaler vi at strykejernet er koplet til et størmet med en impedans på maksimum 0,27 Ω.

Om nødvendig, kan brugeren spørre strømleverandøren om hvor stor impedansen er ved koplingspunktet.

Hold apparatet udenfor børns rækkevidde.

Dette apparatet er ikke ment for brug af personer (inkludert børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, medmindre de er under opsyn eller resat af oplysninger.

Børn må overvåges fo at garantere at de ikke leker med apparatet.

Apparatet må bruges og plasseres på en stabil overflade.

Hvis apparatet settes i en støtte, sørg for at overflaten støtten står på er stabil.

Strykejernet må ikke bruges hvis det har fallt i gulvet, har synlige skader eller lækker vann. Det må kontrolleres av et autorisert Teknisk Servicecenter før den kan brukes på nytt.

Tu at støpslet for apparatet flyttes med vann eller for resterende vann helles ut etter bruk.

Skun aldri strykejernet ned i vann eller annen væske.

Sett aldri apparatet under springen for å fylle på vann. Ikke etterlat apparatet sli at det er utsatt for værforhold (regn, sol, frost osv.).

Støpslet må ikke trekkes ut av stikkontakten ved å dra i ledningen.

Trekk ut støpslet etter hvert bruk eller hvis der er mistanke om at apparatet har en feil.

For å unngå farlige situasjoner, kan nødvendig arbeid eller reparasjoner, f.eks. skifte ut en defekt hovedledning, kun utføres av kvalifisert personale fra et autorisert Teknisk Servicecenter.

Trekk ut støpslet når strykejernet er uten tilsyn.

Før første gangs bruk

Fyll tanken på strykejernet med vann fra springen og sett temperaturreguleringen på "max". Tilkople så apparatet. Når strykejernet har fått riktig temperatur (kontrollampen glukker), kan du begynne å stryke. Første gang du bruker dampstrykejernet, må du ikke rette dampstrålen direkte på tøy, da det kan være rester av smuss igjen i dampkammeret.

Bruk

Kontrollampen lyser når jernet varmes opp, den slukker så snart den instillede temperaturen er nådd. Når strykejernet er varmt, kan det strykes videre selv om det varmes opp.

Sorter plaggene etter merkeplattene og start med lavest temperatur "x".

- Syntetisk stoff
- Silke – Ull
- Bomull – Lin

Fyll på vanntanken **bilde 1**

□ Sett dampregulatoren til "0" og trekk ut støpslet.

Bruk kun rent vann fra springen og ikke bland det med noe annet. Å bruke andre væsker, slik som parfyme, vil ødelegge apparatet.

Enhver skade som skyldes bruk av nevnte produkter, vil oppvee garantien.

Brug ikke kondensvand fra tørketrommel, luftkonditioneringsanlegg eller lignende. Dette apparatet er laget for å bruke normalt springvann.

Bland springvann med destillert vann i forholdet 1:1 for at forlænge optimal dampfunktion. Hvis springvannet i ditt distrikt er veldig hårdt, bland springvannet med destillert vann i forholdet 1:2.

Påfyld aldrig over merket "max" vanniva.

Stryking uten damp **bilde 2**

Sett dampreguleringen på "0".

Temperaturreguleringen settes på det ønsket posisjon. Bruk spray om nødvendig.

Stryking med damp **bilde 3**

Dampfunksjonen vil kun fungere når temperaturvælgeren er plassert i området merket med dampsymbolet mellom "x" og "max".

Temperaturreguleringen i posisjonen "x" eller på "max"; dampreguleringen settes på "2".

Spray **bilde 4**

Ikke bruk spray-funksjonen på silke.

Dampstøt **bilde 5**

Temperatur "max"

Trykk tasten ☞ flere ganger med pauser på minst 5 sekunder.

Vertikal damp **bilde 6**

Sett temperaturen på "max".

Heng klærne på en bøyle.

For strykejernet loddrett i en avstand på 10 cm og trykk tasten ☞ flere ganger med pauser på minst 5 sekunder.

Dampen må aldri rettes direkte mot klær mens noen har dem på.

Dampen må aldri rettes mot personer eller dyr.

Etter strygningen **bilde 7**

Sett dampreguleringen fra "0" til "2" og tilbake flere ganger (selvrens).

Tøm tanken: Hold strykejernet med spissen ned og rist lett på det.

La det stå på bakkant for oppbevaring, ikke på sælen.

Kablet kan vikles opp i den bakre delen av apparatet. Ikke vikle kablen opp for stramt.

Rengjøring

⚠ Vær forsiktig! Fare for forbrønning!

Trekk støpslet ut og la sælen avkøle. Jernet og sælen må kun tørkes av fugtig og må deretter tørkes godt.

Dersom sælen er sterkt smusset, kan den tørkes av i kald tilstand med et likleddet som er dyppet i eddike. Deretter vaskes den av med vann og tørkes godt av.

eller:

smusset tørkes straks av med en tykk sammenrullet bomullsuld med vann varmetrin.

Hvis du vil at strykesålen skal holde seg glatt, bør du rengjøre den direkte på tøy, da det kan være rester av smuss igjen i dampkammeret.

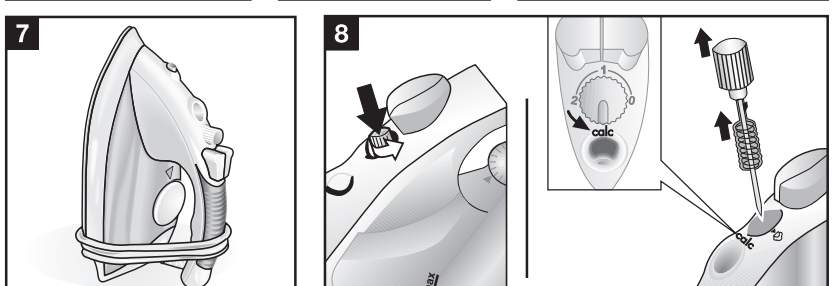
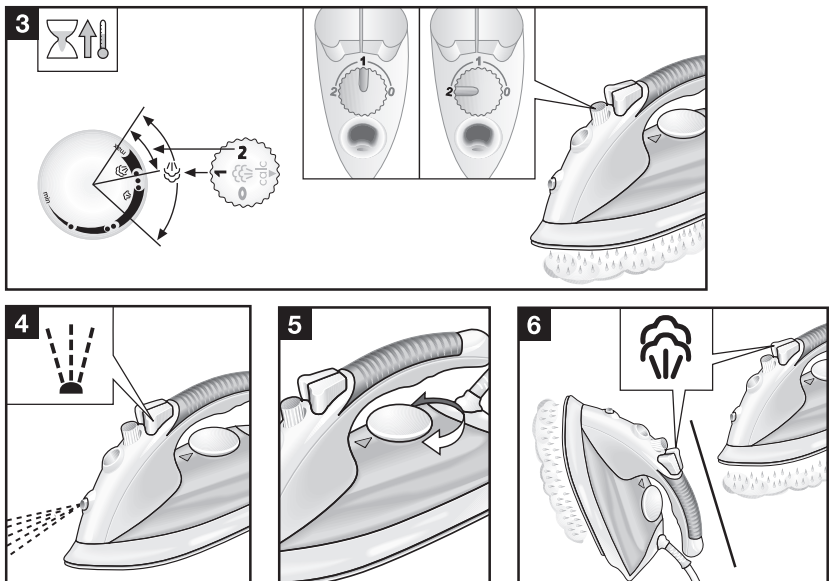
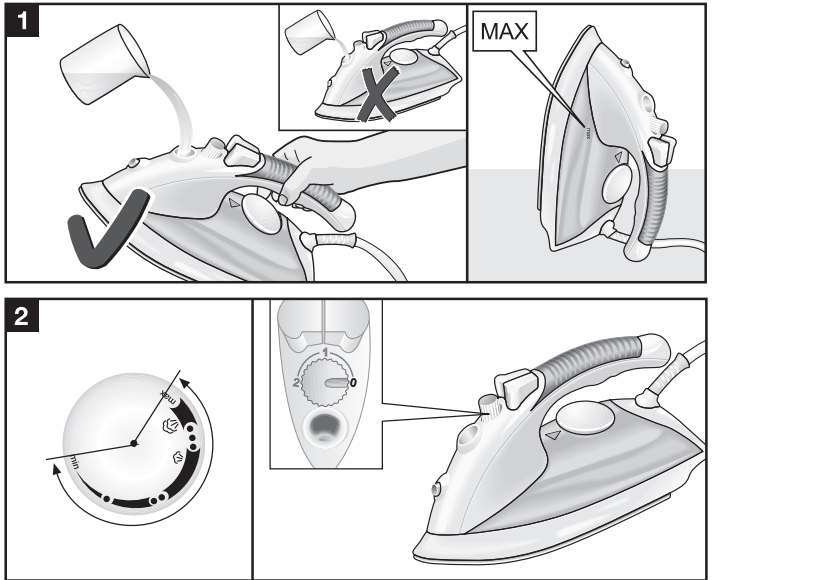
Ekstra funksjoner
(Avhengig av modell)

Multipelt avkalkingsystem

Afhængigt af model er disse apparatene udstyrt med afkalkningssystemene "AntiCalc" (=komponent 1 + 2 + 3).

1. self-clean

Hver gang du bruger dampregulatoren, vil "self-clean"-systemet rengjøre mekanismen for kalkaflejringer.



012 TB 24...11/10
da.no.sv.fl.pl.ru.uk.hu.ro.ar

Ikke bruk kondensvand fra tørketrommel, luftkonditioneringsanlegg eller lignende. Dette apparatet er laget for å bruke normalt springvann.

Bland springvann med destillert vann i forholdet 1:1 for at forlænge optimal dampfunktion. Hvis springvannet i ditt distrikt er veldig hårdt, bland springvannet med destillert vann i forholdet 1:2.

Påfyld aldrig over merket for "max" vanniva.

Stryking uten damp **bilde 2**

Sett dampreguleringen på "0".

Temperaturreguleringen settes på det ønsket posisjon. Bruk spray om nødvendig.

Stryking med damp **bilde 3**

Dampfunksjonen vil kun fungere når temperaturvælgeren er plassert i området merket med dampsymbolet mellom "x" og "max".

Temperaturreguleringen i posisjonen "x" eller på "max"; dampreguleringen settes på "2".

Spray **bilde 4**

Ikke bruk spray-funksjonen på silke.

Dampstøt **bilde 5**

Temperatur "max"

Trykk tasten ☞ flere ganger med pauser på minst 5 sekunder.

Vertikal damp **bilde 6**

Sett temperaturen på "max".

Heng klærne på en bøyle.

For strykejernet loddrett i en avstand på 10 cm og trykk tasten ☞ flere ganger med pauser på minst 5 sekunder.

Dampen må aldri rettes direkte mot klær mens noen har dem på.

Dampen må aldri rettes mot personer eller dyr.

Etter strygningen **bilde 7**

Sett dampreguleringen fra "0" til "2" og tilbake flere ganger (selvrens).

Tøm tanken: Hold strykejernet med spissen ned og rist lett på det.

La det stå på bakkant for oppbevaring, ikke på sælen.

Kablet kan vikles opp i den bakre delen av apparatet. Ikke vikle kablen opp for stramt.

Rengjøring

⚠ Vær forsiktig! Fare for forbrønning!

Trekk støpslet ut og la sælen avkøle. Jernet og sælen må kun tørkes av fugtig og må deretter tørkes godt.

Dersom sælen er sterkt smusset, kan den tørkes av i kald tilstand med et likleddet som er dyppet i eddike. Deretter vaskes den av med vann og tørkes godt av.

eller:

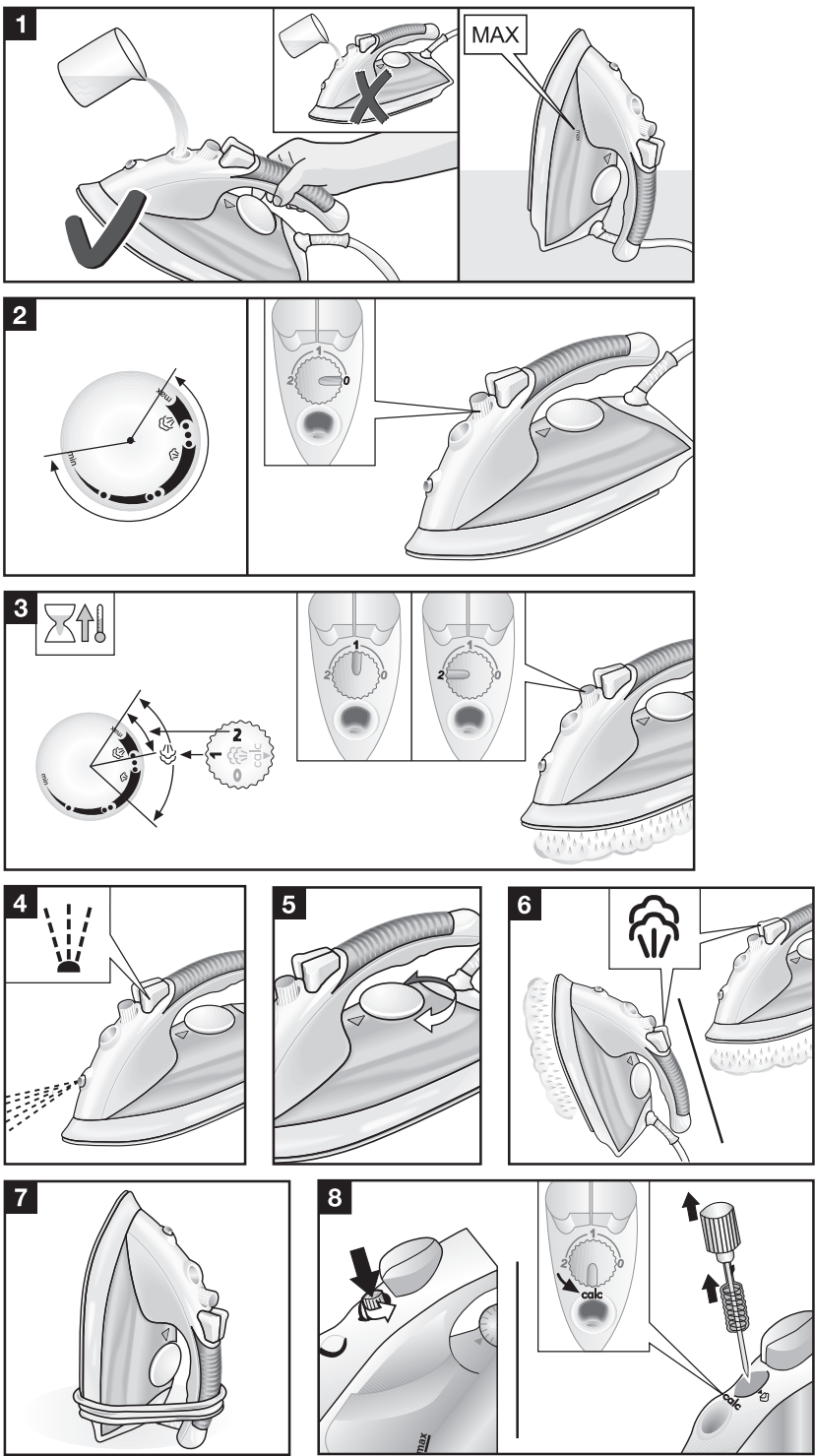
smusset tørkes straks av med en tykk sammenrullet bomullsuld med vann varmetrin.

Hvis du vil at strykesålen skal holde seg glatt, bør du rengjøre den direkte på tøy, da det kan være rester av smuss igjen i dampkammeret.

Ekstra funksjoner
(Avhengig av modell)

Multipelt avkalkingsystem

Afhængigt af model er disse apparatene u



SIEMENS M-2

неї сочиться вода. Перед повторним використанням праску потрібно перевірити в авторизованому сервіс-центрі.

Відключіть пристрій від електромережі перед тим, як наповнити його водою або вилити застояну воду після використання праски.

Ніколи не поглиняйте пристрій у воду або будь-яку іншу рідину.

Щоб набрати води, ніколи не підставляйте пристрій під крап.

Не залишайте пристрій під дією несприятливих погодних умов (під дощем, на сонці, на морозі та ін.).

Не можна витягувати штепсель з розетки тягнучи за шнур.

Завжди відключайте пристрій від електромережі після використання, або в разі підозри на збій в мережі.

Щоб уникнути небезпечних ситуацій, будь-який ремонт пристрою, наприклад, заміна пошкодженого шнура живлення, повинні здійснюватися тільки кваліфікованим персоналом сервіс-центру.

Якщо Ви залишите праску без нагляду, витягніть шнур з розетки живлення.

Перед першим використанням пристрою

Наповніть резервуар праски водою з крана та переведіть регулятор температури в положення "max".

Підключіть пристрій до електромережі. Коли пристрій нагріється до необхідної температури (індикатор вмикається), можна виробити пар, перекинувши ручку контролю пар у положення "2" та безперервно натискаючи на кнопку .

При першому використанні функції пар, не спрямовуйте пар безпосередньо на білизну, так як паровий диспенсер може містити забруднюючі частки.

Використання пристрою

Протягом процесу нагрівання праски індикатор завжди активний. Як тільки праска нагрівається до установленої температури, індикатор вмикається.

Не використовуйте конденсовану воду з сушильних барабанів, холодильників або інших подібних пристроїв. У разі якщо праска вже гаряча, можна продовжити прасувати навіть якщо індикатор вказує на нагрівання праски.

Відсортуйте білизну згідно до ярликів, вказуючи уявним дотykaм, та почніть прасування на самій низькій температурі "1".

• Синтетичні атєрiали
• Шовк-вонона
• Бавовна-льон

Зображення 1: Наповнення резервуару

Перевірте ручку контролю пар у положення "0" та відключіть штепсель.

Використовуйте тільки чисту воду з крану без будь-яких домішок. Додавання інших твлин рідин, наприклад ароматизаторів, може пошкодити пристрій.

Будь-які пошкодження, викликані використанням вищезазначених домішок, не розповсюджуються на умови гарантійного обслуговування.

Не використовуйте водяний конденсат з сушильних машин, холодильників або інших подібних пристроїв. Пристрій розроблено для використання звичайної води з крану.

Також для продовження строку служби парової функції бажано заповнювати резервуар праски з дистильованою водою в пропорції 1:1. Якщо в Вашому районі вода жорстка, змішуйте воду в пропорції 1:2.

Ніколи не наливайте води більш відмітки максимального рівня "max".

Зображення 2: Прасування без пари

Переведіть ручку контролю пар у положення "0".

Зображення 3: Прасування з паром

Прасування з паром можливе, тільки коли регулятор температури знаходиться в зоні, позначений символом пари .

Встановіть регулятор температури в положення "1".

Встановіть регулятор температури в положення "2".

Зображення 4: Розгладювач

Не користуйтеся спреєм під час прасування шовкових тканин.

Зображення 5: Відпарювання

Встановіть максимальну температуру "max". Безперервно натискайте кнопку з інтервалом в 5 секунд .

Зображення 6: Вертикальна пара

Встановіть максимальну температуру "max".

Повісте одягу на вшпалку.

Оброблюйте одягу праскою на відстані 10 см / 4 дюймів. Натискаючи кнопку безперервно з інтервалом в 5 секунд .

Зображення 7: Після кожного прасування

Переведіть ручку контролю пар у положення "0" та відключіть штепсель.

Спророніть резервуар. Тримайте праску кришкою вниз на обережно поклайте.

Праску слід зберігати на задній підставці, а не на підлош.

Оберніть шнур на задній підставці приладу. Не окучіть шнур дуже сильно!

Очищення пристрою

Ця призводить до протікання води під час використання пари!

Якщо праска забруднена неситньо, відключіть її від електромережі та дайте підшов охолонути. Витріть праску та підшов вологою ганчіркою.

Якщо через прасування з надто високою температурою на підшові з неіржавого сталі розплавлявся синтетична тканина, вимийте пару та наповніть резервуар водою з крана.

Оберніть шнур на задній підставці приладу. Не окучіть шнур дуже сильно!

Додаткові функції

(у деяких моделях)

Система видалення накипу

В залежності від моделі праски цього класу мають систему видалення накипу "AntiCalc" (проширенню "2" + 3).

1. самоочищення

Кожного разу при використанні парогенератору, система самоочищення очищує механізм від залишків.

2. Функція очищення

"calc'n clean"

Функція "calc'n clean" допомагає видалити залишки накипу з парогенератора. Встановіть регулятор температури в положення "1".

Встановіть регулятор температури в положення "2".

Встановіть регулятор температури в положення "3".

Встановіть регулятор температури в положення "4".

Встановіть регулятор температури в положення "5".

Встановіть регулятор температури в положення "6".

Встановіть регулятор температури в положення "7".

Встановіть регулятор температури в положення "8".

Встановіть регулятор температури в положення "9".

Встановіть регулятор температури в положення "10".

Встановіть регулятор температури в положення "11".

Встановіть регулятор температури в положення "12".

Встановіть регулятор температури в положення "13".

Встановіть регулятор температури в положення "14".

Встановіть регулятор температури в положення "15".

Встановіть регулятор температури в положення "16".

Встановіть регулятор температури в положення "17".

Встановіть регулятор температури в положення "18".

Встановіть регулятор температури в положення "19".

Встановіть регулятор температури в положення "20".

Встановіть регулятор температури в положення "21".

Встановіть регулятор температури в положення "22".

Встановіть регулятор температури в положення "23".

Встановіть регулятор температури в положення "24".

Встановіть регулятор температури в положення "25".

Встановіть регулятор температури в положення "26".

Встановіть регулятор температури в положення "27".

Встановіть регулятор температури в положення "28".

Встановіть регулятор температури в положення "29".

Встановіть регулятор температури в положення "30".

Встановіть регулятор температури в положення "31".

Встановіть регулятор температури в положення "32".

Встановіть регулятор температури в положення "33".

Встановіть регулятор температури в положення "34".

Встановіть регулятор температури в положення "35".

Встановіть регулятор температури в положення "36".

Встановіть регулятор температури в положення "37".

Встановіть регулятор температури в положення "38".

Встановіть регулятор температури в положення "39".

Встановіть регулятор температури в положення "40".

Встановіть регулятор температури в положення "41".

Встановіть регулятор температури в положення "42".

Встановіть регулятор температури в положення "43".

Встановіть регулятор температури в положення "44".

Встановіть регулятор температури в положення "45".

Встановіть регулятор температури в положення "46".

Встановіть регулятор температури в положення "47".

Встановіть регулятор температури в положення "48".

Встановіть регулятор температури в положення "49".

Встановіть регулятор температури в положення "50".

Встановіть регулятор температури в положення "51".

Встановіть регулятор температури в положення "52".

Встановіть регулятор температури в положення "53".

Встановіть регулятор температури в положення "54".

Встановіть регулятор температури в положення "55".

Встановіть регулятор температури в положення "56".

Встановіть регулятор температури в положення "57".

Встановіть регулятор температури в положення "58".

Встановіть регулятор температури в положення "59".

Встановіть регулятор температури в положення "60".

Встановіть регулятор температури в положення "61".

Встановіть регулятор температури в положення "62".

Встановіть регулятор температури в положення "63".

Встановіть регулятор температури в положення "64".

Встановіть регулятор температури в положення "65".

Встановіть регулятор температури в положення "66".

Встановіть регулятор температури в положення "67".

Встановіть регулятор температури в положення "68".

Встановіть регулятор температури в положення "69".

Встановіть регулятор температури в положення "70".

Встановіть регулятор температури в положення "71".

Встановіть регулятор температури в положення "72".

Встановіть регулятор температури в положення "73".

Встановіть регулятор температури в положення "74".

Встановіть регулятор температури в положення "75".

Встановіть регулятор температури в положення "76".

Встановіть регулятор температури в положення "77".

Встановіть регулятор температури в положення "78".

Встановіть регулятор температури в положення "79".

Встановіть регулятор температури в положення "80".

Встановіть регулятор температури в положення "81".

Встановіть регулятор температури в положення "82".

Встановіть регулятор температури в положення "83".

Встановіть регулятор температури в положення "84".

Встановіть регулятор температури в положення "85".

Встановіть регулятор температури в положення "86".

Встановіть регулятор температури в положення "87".

Встановіть регулятор температури в положення "88".

Встановіть регулятор температури в положення "89".

Встановіть регулятор температури в положення "90".

Встановіть регулятор температури в положення "91".

Встановіть регулятор температури в положення "92".

Встановіть регулятор температури в положення "93".

Встановіть регулятор температури в положення "94".

Встановіть регулятор температури в положення "95".

Встановіть регулятор температури в положення "96".

Встановіть регулятор температури в положення "97".

Встановіть регулятор температури в положення "98".

Встановіть регулятор температури в положення "99".

Встановіть регулятор температури в положення "100".

Встановіть регулятор температури в положення "101".

Встановіть регулятор температури в положення "102".

Встановіть регулятор температури в положення "103".

Встановіть регулятор температури в положення "104".

Встановіть регулятор температури в положення "105".

Встановіть регулятор температури в положення "106".

Встановіть регулятор температури в положення "107".

Встановіть регулятор температури в положення "108".

Встановіть регулятор температури в положення "109".

Встановіть регулятор температури в положення "110".

Встановіть регулятор температури в положення "111".

Встановіть регулятор температури в положення "112".

Встановіть регулятор температури в положення "113".

Встановіть регулятор температури в положення "114".

Встановіть регулятор температури в положення "115".

Встановіть регулятор температури в положення "116".

Встановіть регулятор температури в положення "117".

Встановіть регулятор температури в положення "118".

Встановіть регулятор температури в положення "119".

Встановіть регулятор температури в положення "120".

Встановіть регулятор температури в положення "121".

Встановіть регулятор температури в положення "122".

Встановіть регулятор температури в положення "123".

Встановіть регулятор температури в положення "124".

Встановіть регулятор температури в положення "125".

Встановіть регулятор температури в положення "126".

Встановіть регулятор температури в положення "127".

Встановіть регулятор температури в положення "128".

Встановіть регулятор температури в положення "129".

Встановіть регулятор температури в положення "130".

Встановіть регулятор температури в положення "131".

Встановіть регулятор температури в положення "132".

Встановіть регулятор температури в положення "133".

Встановіть регулятор температури в положення "134".

Встановіть регулятор температури в положення "135".

Встановіть регулятор температури в положення "136".

Встановіть регулятор температури в положення "137".

Встановіть регулятор температури в положення "138".

Встановіть регулятор температури в положення "139".

Встановіть регулятор температури в положення "140".

Встановіть регулятор температури в положення "141".

Встановіть регулятор температури в положення "142".

Встановіть регулятор температури в положення "143".

Встановіть регулятор температури в положення "144".

Встановіть регулятор температури в положення "145".

Встановіть регулятор температури в положення "146".

Встановіть регулятор температури в положення "147".

Встановіть регулятор температури в положення "148".

Встановіть регулятор температури в положення "149".

Встановіть регулятор температури в положення "150".

Встановіть регулятор температури в положення "151".

Встановіть регулятор температури в положення "152".

Встановіть регулятор температури в положення "153".

Встановіть регулятор температури в положення "154".

Встановіть регулятор температури в положення "155".

Встановіть регулятор температури в положення "156".

Встановіть регулятор температури в положення "157".

Встановіть регулятор температури в положення "158".

Встановіть регулятор температури в положення "159".

Встановіть регулятор температури в положення "160".